冒三省堂舉行
春節聯歡盛誌

（雲訊）本埠冒氏三省堂於三月十一日六時假座漢宮大酒樓舉行春節聯歡宴會。各宗親及姑丈來賓及時魚貫而至，歡敍一堂，共慶佳節，互相祝賀，情況熱鬧。開席前各宗親姑丈紛紛踴躍勸捐本堂經會費達數千元，同人等不勝銘謝。

宴會開始由紀信司儀。先介紹理監事各職員與衆相見。繼而理事長國進略述宴會旨趣，副理事長天持報告今後會務情況，並以互助團結，群策群力發揚會務相勗。財務阜濃報告收支數目，並勉勵各宗人支持堂所經費，及感謝各同仁捐款熱忱。隨即出菜。嘉餚美酒，歡欣氣氛當中，由漢文主持抽發獎品。獎品豐富，得獎者皆大歡喜。尤以漢宮酒樓經理宗敬宗兄送出十人一桌大菜之獎品，結果幸運兒落在榮志手上，莫不喜氣盈眉，後由其幼女小姐還以輕歌一曲作謝。席間舉杯互相祝賀，熱情洋溢，洵爲盛會。

象棋公開比賽
梁呂雙獲冠軍

（雲訊）第一期瑞士五局制中國象棋公開賽已於三月十一日在岡州會館順利結束。在緊張，刺激，精采和友好的氣氛下，梁寶軒與呂賜杰各得四分，並獲冠軍。謝錫鴻得三分半，獲季軍，乙級冠亞季，共有四人獲得：司徒國俊，陳伯傳，黃華易與袁偉斌。各得兩分半。

陳穎川耆英部
成立典禮紀盛

（雲訊）陳穎川總堂組織耆英部，各情經誌報端，查該部已於本月十一日上午十一時在該堂三樓舉行成立典禮同時第一屆職員就職，是日又逢該堂舉行五十八周年紀念暨春節團歡慶會，故蒞場觀禮者特多，正是黃童白叟，濟濟一堂，禮節開始，由藉康司儀，行禮如儀，首由部長永發致開會旨趣及歡迎詞，略以耆英部深得宗人協助，如期成立，今後本堂老年昆仲嬸姆，一來得以相聚一堂，憩息有所，二來又可以互相磋商，聊盡微力發展族務云云，繼由總堂主席應傑致詞，他對歷年以來，老一輩對族務貢獻，有詳細的報導，再而略舉出古往今來老年人對民族對社會表現出的業績，直指人們常說「人生七十古來稀」這句詩，已不合時宜，現世紀科學昌明，醫藥發達，本加保健功夫做得夠，莫說七十歲，一百多歲人瑞亦不少，應把人生七十古來稀改爲「人生七十今日衆」才對，等語。再而職員宣誓就職及由總堂頒發證書和頒贈錦旗，松柏長青，末由新強致謝詞，禮成拍照，由婦女部特備茶餐招待，以示敬老，當時在場各昆仲嬸姆諸姑姊妹，紛紛致送賀金，該部同人，表示萬分謝意，又查該部歡迎陳姓年登六十歲以上男女報名參加，每位一次過收基金五元，以後不收年費云。

中明
油漆裝修大小工程
漏頂屋補間格土庫
估價免費
電話:325-5459

儉昌裝修工程
廿年裝修，裝隔冷熱設備，鋁質窗門，土庫間格，換地毯工程，代理名廠油漆，歡迎零售。
電話：二五三·五六七二

劉
承接裝修，油漆，土木工程。
地址：636 E 14 AVE.
新電話：879·4389
富

修理各種電視
免費估價
工作快捷妥當
電話：327·2257

強華公司
KENWARD CO.
431 COLUMBIA ST. VANCOUVER. B.C.
TEL:684-8821
經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小工程，服務妥當，價格克己保證滿意

燒釬工程
防盜窗花鐵閘 修理酒櫃用具
花園棚河園繪 兒童安全梯閘
政府電話：二五四—五九二〇
二五三九—四九六八
牌照

昌記裝修油漆公司
承接泥水木工傢具等各大小工程忠誠爲僑胞服務工作快捷妥當。
電話 二五四—七五〇三
六八七—四〇九四

永興裝修公司
油漆做木．土庫間格水喉潔具．廚台車房電器電爐．新換水澗大小工程．無任歡迎
平．快．靚
電話：四三三—一九二二

誌里冷氣工程公司
專科大小商業凍房冷氣工程．設計裝置及修理
忠誠爲僑胞服務．快捷妥當．
電話：八七二—一〇三九
八七六—一壹一二
3742 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

1976 炳記
電話：254-4935
煤氣 潔具 水喉

水喉漏水
精工修理各類水喉及安裝工作快捷安高收費廉宜．電話 九八一一四九六

煤氣工程
洽鉋持有政府牌照
電話：939-8275
專門修理及安裝，兼修理水喉等工程，換熱水爐二百九十五元，免費上門估價。

水土庫間格 內外油漆 瓦仔水澗 磚石砌結 路台車房 修理水喉
余正木泥工程公司
電話：251-6248

快捷冷氣工程公司
專科承裝修理，大小商業冷暖氣機凍房，急凍房，大小牛肉食瓜菜櫃．電爐電火政府牌照
馬君實
三二七一一五一（英語）
三二一一七二〇（華語）

朱氏裝修
電話：433-9784
免費估價 大小工程 土庫間格 裝修改建 政府牌照
合約期長短有另議 文桓小型修理

永興裝修公司
油漆做木．土庫間格水喉潔具．廚台車房電器電爐．新換水澗大小工程．無任歡迎
平．快．靚
電話：四三三—一九二二

誌里冷氣工程公司
專科大小商業凍房冷氣工程．設計裝置及修理
忠誠爲僑胞服務．快捷妥當．
電話：八七二—一〇三九
八七六—一壹一二
3742 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

1976 炳記
電話：254-4935
煤氣 潔具 水喉

水喉漏水
精工修理各類水喉及安裝工作快捷安高收費廉宜．電話 九八一一四九六

煤氣工程
洽鉋持有政府牌照
電話：939-8275
專門修理及安裝，兼修理水喉等工程，換熱水爐二百九十五元，免費上門估價。

水土庫間格 內外油漆 瓦仔水澗 磚石砌結 路台車房 修理水喉
余正木泥工程公司
電話：251-6248

TOM'S CONTRACTING
承接大小土木油漆裝修工程
五時後電話：321·1388
吳洽．

捷美設計室
437-3787
房屋樓宇建築藍圖設計則例申請牌照產查訊地發展顧問

李華建築公司
土庫間格 承釘屋頂 內外油漆 專做灰板
電話：685·3653

四海油漆
專接油漆工程及小型裝修
電話：437·9692

FRANK'S ALARM
精裝防盜警鐘及一切電火工程
電：327-1895 唐
271-5749 陳

HASTINGS
FISH TANK & EQUIPMENT
2167 E. HASTINGS ST. VAN. B.C
專人設計 免費估價 一用切材料 鮮魚及一切海鹽 專營魚紅 承造各類魚紅及一切設備。
電話：254·8066日 873·1143夜

東方雪櫃冷氣公司
New Way Refrigeration Ltd.
專科上門修理家庭商業雪櫃設計按裝大小商業凍房冷氣大小工程一律歡迎。
日夜服務收費從廉
電話：英語 251-2301 華語 255-4821
政府牌照 馬文紹

電器
修理電爐 洗乾衣機 安裝商業 住屋電火 政府牌照
電話：八七二—〇五四九 二五五—八六六二

藝工建築公司
承建房屋，工商樓寓，土庫間格，裝修改建。
電話：四二一·〇五一〇

訃告

先嚴浩明陳公府君廣東番禺獨湖村草塘庄人痛於一九八四年三月十四日下午十時四十五分不幸在溫哥華逝世積閱享壽五十三歲不孝等隨侍在側親含殮遵禮成服謹擇於一九八四年三月廿二日「星期四」下午一時假座唐人埠暗士黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於科士蘭墓園

不孝屬
宗親戚友世誼哀此訃

未亡人劉雪良
孤子陳德賢 陳遠賢 陳惠賢
孤女陳鳳雲 陳鳳常
息兒【陳滋明】 婆林週秀
【陳茲林】
胞姐【陳串喜】
陳新喜
侄陳大添侄婦曹翠蘇
陳灼賢侄婦林蜜容
侄孫兒陳健平 侄媳孫陳秀貞
陳日平
【陳細平】
【陳少平】
侄孫女陳梁貞
侄孫壻曹灼倫

訃告

先嚴楊公府君諱熾容番禺蚌湖大邸庄不幸於三月十二日在聖保羅醫院因病逝世積閱享壽六十五歲不孝等隨侍在側遵禮成服謹定三月二十日（星期二）下午一時假座暗士當殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於伙士蘭墳場茶園

宗親戚友世誼哀此訃

未亡人楊曹桂蓉
孤子柳濱
孤女林楊愛蓮
女壻林煥深
外孫男林旭成 林岳賢 林岳成
外孫女林敏 同泣告

治喪處：552 UNION ST VANCOUVER BC
電話：254-3038

陳漢儀
侄孫壻朱國材
陳少儀
陳秋儀
陳少玲
陳少芬
【陳阿蓮】
【陳阿妹】
【陳阿女】
侄媳女陳慕華 同泣告

喪宅：4495 ST. GEORGE STREET VAN. B. C.

洪門民治黨駐加總支部
一九八四年—八五年職員表

正主委：鄭今後。副主委：鄭煒光。
執行委員：鄭今後，鄭煒光，簡建平，伍譯瀛，胡光前，呂頌韶，蔡柏芳，曾宗敬，黃柏平，黃榮樂。
候補執行委員：孫承憲，曾國雄，吳一平，王寄南，李耀福，林岳鎏，陳雨，廖盛韶，楊根蘆。
監察主任：周慕賦。副監察雷民盼。
監察秘書：正呂定國。副許忠。
監察委員：周慕賦，許忠，鄭紹湛，李星，雷民盼，林樹振，黃超平，鄭炎福。
候補監察：鄭毓貴，陳卓豪，呂鈿，雷錦，徐發起。
秘書：正黃榮樂。副榭國榮。
訓練：正黃振光。副吳孔維。
財政：正蔡柏芳。副曾宗敬。
組織：正吳一平。副鄭炳權。
外交：正黃柏平。副關華標。
社運：正曲民盼。副陳卓豪。
宣傳：正楊國榮。副曾子康。
福利：正王寄南。副李耀福。
會計：正呂定國。副黃滔。
法律顧問：律士杜豪利。
全加黨務顧問：全加各級黨部主任委員暨達權社社長。

中國洪門民治黨雲支部
一九八四年—八五年職員表

正主委：鄭今後。副呂頌韶。
執行委員：黃榮樂，黃振光，呂定國，黃滔，蔡柏芳，鄭煒光，黃柏平，曾宗敬，鄭毓貴。
候補執委：關華標，陳卓，曾國雄，許忠
正監察：林樹振。副周慕賦。
監察秘書：呂鈿。
監察委員：林福侃，鄭炎福，陳卓豪，司徒銳，黃超平。
候補監察：梁紹怡，鄭欣培，鄭錦橋。
正秘書：林麟。副黃振光。
正財政：蔡柏芳。副鄭煒光。
正外交：黃柏平。副曾宗敬。
正核數：呂定國，黃滔。
宣傳：楊國榮，黃滔。
社運：廖永鵬，曾國雄。
訓練：鄭紹湛，李貴星。
生產：鄭炳權，鄭毓貴。
組織：王寄南，許忠。
文教：鄭達夫，林岳鎏。
慈善：陳卓，鄭毓貴。
庶務：鄭利。
催收：呂鈿，朱錫鵬。
董事：簡國安，梅拱學，伍澤渡，林岳鎏

達權社，雲洪達實業部

總理：黃柏平。
書記：黃振光。
監督：雷民盼。
外交：關華標。
財政：蔡柏芳。
核數：黃滔，呂定國。
董事：呂頌韶，吳一平，李耀福，黃滔，胡光前，鄭煒光，林福侃，鄭今後，黃超平，黃榮樂，鄭炎福，呂定國，梅拱學，周慕賦。

一九八三年七月份
民治黨經費芳名列下：

黃維新三十元。楊威榮二十元。許鏘珠二十元。楊三德二十元。徐發起十元。鄭建林十元。陳卓豪十元。林樹森十元。廖盛炤十元。馬若夢十元。林福興十元。陳沃坤十元。黃相五元，楊運知五元，徐素英五元，李美寶五元。

洪門民治黨片市佐治分部
一九八四至八五年職員表

執行委員：周超常，周森海，周炳怡，周明威，黃新長。
主委：周超常，周森海。
秘書：周炳怡，黃新長。
外交：周森海，周國初。
監督：周明威，黃都超。
財政：周超常，黃新長。
核數：周福光，周啓瑞。
評議員：全體。

片市佐治達權社一九八四至八五年職員表

社長：周明威，周森海。
書記：周超常，周炳怡。
監督：周福光，黃都超。
外交：周森海，周國初。
財政：周超常，黃新長。
議長：周炳怡。

代東

本公所謹訂於三月十八日（星期日）下午六時，假座華僑酒樓舉行春節聯歡宴會，共慶春盛。統請
伍黃兩姓昆仲嬸姆姊妹踴躍攜眷參加，不勝翹企。

雲埠伍胥山公所同人敬約

附註：入席餐券成年人每位拾元。兒童十六歲以下六元，六十五歲以上盡足義務者免費。請向本公所領取免費券。
售券處：伍胥山公所—喜正定東街三八九號二樓。

實事實業燕權公司—奇化街一四五號。
文華藥房—中藥部伍鐵鋒，綿街五四三號
附告：領獎學金：凡本公所伍氏會員，而盡足義務，其子女在高中十二班畢業而獲得卑詩省政府獎學金，符合上述資格者，請於三月十五日以前向本公所申請，審查合格方得獎。

榮僑花舖
Louie's Florist
371 E. Hastings Street Vancouver, B.C. V6A 1P3 喜士定東街三七一號
TEL:683-5124
加西總代理—米行蘭
歡迎光顧 長生花園 結婚花籃 長青樹球 本店常備木牌
呂頌韜主理
GEO. LOUIE 住宅:255-9675

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG'S FUNERAL HOME
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C.
Tel: 254-2821 (24小時) 近唐人街
往嚐世外甘甜 盡享人間福祿
●寬大禮堂 ●免費停車
●棺木山地 ●包辦一切
●服務週到 ●價錢公道
●任何宗教儀式不拘
請與華人經理
李雲龍二君接洽 顯理

FOREST LAWN/OCEAN VIEW MEMORIAL PARKS
Pre-arrangement Services Division
預售墓地
預先購買墓地有以下優點
1. 人生自古誰無死！預買在百年後作出完善按排。
2. 可預先審視長眠之地，免去兒孫奔波之苦。
3. 價格可較將來相宜，且可免息分期付款。
預先購買祇有益而無害處。
詳情請來電查詢：
辦事處：
劉志培(JACKSON LAU)
公司：291-8446 住宅：324-1629
MR. FRANCISCO
英語電公司：291-8446 住宅：939-1418

FOREST LAWN/OCEAN VIEW MEMORIAL PARKS
Pre-arrangement Services Division
預售墓地
本公司特設預售墓地、墓碑、骨灰盅、雲石陵墓等服務，俾僑胞可作未雨綢繆，不至將來臨渴掘井，更可免受通貨膨脹之苦而累及家人。詳情請與
雲龍(Winston Wan)接洽
請事處電話：254-3043
住宅電話：271-1663
687-1985 傳呼機：2704

好路花舖
GOODWAY MARKET
4033 CAMBIE ST. VANCOUVER B.C.
電話：874-3723
四結花設歡 季婚圍計迎 時花花新光 花球牌型顧
價錢公平

孟碧珊殯儀舘
在常親情
Mount Pleasant Chapel
今日風光賢後人 往時恩義感親友
寬大禮堂 多種儀式 各式棺木 收費公道 豐儉隨意 免費車場
供客使用
特聘華人顧問簡 KELVIN KAN 為僑胞服務
地址 306 E. 11th AVE.
電話 876-2161

FLOWER GALLERY 花廊
111 E. PENDER ST. VAN. B.C.
華埠片打東街111號
電話 687-5785
歡迎訂造各式：
鮮花、絲花
花籃、花球、花圈

文華花店
Mandarin Florist
154 E. Pender St. (China Town) Van. B.C.
Tel: 687-9605
新婚型花設球 四季常鮮花 本店備有 花籃 花環 花牌 無任歡迎 結盆栽計木 花圈 花球 花牌 花籃 花環 花牌 花圈 花球 花牌

加拿大花舖
FLOWERS FOR ALL OCCASION
CANADA FLORIST
4726 CANADA WAY
BBY. B. C.
PHONE: 298-0522
花樣美觀 花花世界 花圈花球 花牌插花

月蓮花舖
LISA FLORIST
3903 KNIGHT ST. VAN. B. C.
Bus.: 872-4124
Res.: 434-1423
代理處：片打街東一二二號 芸生

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理，日夜應命。
電話二九八—五八七八 余鴻智五